

ENTREVISTA 35

ME-230-33M-03

Informante: I. — Nivel alto, mayor, 62 años, mujer; estudios de arquitectura; maestra jubilada. — Grabado en DAT, estéreo, en abril de 2003. — Entrevistador: E. — Transcripción: T. García-Torres. — Revisiones: A. Espinosa, T. García-Torres, P. Martín, C. Gil. — Casa de una amiga de la informante, P. — Hay dos participantes más: P (turno 196, 234-237, 310 en adelante), Q (turno 586 en adelante). — Educación, trabajo, matrimonio, intereses, experiencias personales.

- 1 I: estudié arquitectura en la universidad/ eh/ en la Escuela Nacional de Arquitectura de la Universidad Nacional Autónoma de México// en mil novecientos cincuenta y nueve// entré// y me recibí/ en mil novecientos sesenta y ocho
- 2 E: ¿titulada y todo?
- 3 I: sí
- 4 E: es/ o sea ya/ aquí/ estudiaste aquí/ en C U <~ce u>
- 5 I: sí/ aquí en Ciudad Universitaria// ya
- 6 E: escuela nacional <...> pues <~pus> no tenía m- tanto/ ¿verdad?/ la/ C U <~ce u>
- 7 I: ah/ Ciudad Universitaria/ bueno/ no sé/ la facultad de/ de/ en ese momento era Escuela de Arquitectura
- 8 E: ajá
- 9 I: actualmente ya es facultad de arquitectura/ porque ya tiene doctorado/ maestrías y doctorado
- 10 E: ah
- 11 I: y/ la abrieron la Ciudad Universitaria en mil novecientos cincuenta y cuatro// yo entré cinco años después/ cuando había salido la primera generación
- 12 E: ah mira
- 13 I: mh/ [entonces]
- 14 E: [casi] la estrenas/ ¿no?
- 15 I: ¿eh?
- 16 E: casi la estrenas
- 17 I: pues <~pus>/ pero fuimos la primera generación que saturó la escuela
- 18 E: (risa)
- 19 I: porque estaba programada para/ ochocientos alumnos
- 20 E: ajá
- 21 I: y fuimos la primera generación de ochocientos alumnos// entonces más los que ya estaban/ así que// ya entonces demostró que no servía para nada la facultad
- 22 E: (risa)

- 23 I: pero bueno/ comparada a lo que es ahorita/ pues <~pus> todavía era una// facultad chiquita/ escuela chiquita
- 24 E: ¿cuántos alumnos entran ahorita?
- 25 I: ahorita entran alrededor de mil/ o sea/ aparen-/ aparentemente entran// pues <~pus> después de/ yo entré en mil novecientos cincuenta y nueve/ después de cuarenta y tantos años
- 26 E: ajá
- 27 I: apenas son doscientos más
- 28 E: sí/ no es tanto
- 29 I: pero/ con todos los rezagados/ ahorita es una facultad de aproximadamente/ cerca de seis mil alumnos
- 30 E: (siseo)
- 31 I: entonces este// ya// en aquella época no sé cuántos había/ pero/ cuando yo estaba en cuarto año/ que me metí a la asociación de guías universitarios/ e intérpretes
- 32 E: mh
- 33 I: la universidad tenía setenta mil alumnos/ toda la universidad// y ahorita son/ creo que son más de doscientos cincuenta mil/ ¿no?
- 34 E: sí/ más o menos
- 35 I: entonces <~tenses> este// pues <~pus> ya/ los tiempos han cambiado/ o sea/ de los que están rezagados/ hay más/ carreras// porque ahorita ya en arquitectura/ no es sólo arquitectura sino/ diseño industrial/ eh/ diseño urbano y arquitectura del paisaje
- 36 E: mh
- 37 I: sí
- 38 E: ¿y todas esas tienen posgrados?/// ¿son los nuevos posgrados o...?
- 39 I: no recuerdo/ [arquitectura sí]
- 40 E: [quién sabe]
- 41 I: y creo que urbanismo también/ urbanismo también/ arquitectura del paisaje/ creo que no
- 42 E: ya
- 43 I: y diseño industrial/ sí hay/ posgrado en diseño industrial/ arquitectura del paisaje/ no recuerdo
- 44 E: pero esa/ esa ya está en otro lado/ ¿no?/ ahí donde está el Cele// esa es diseño industrial/ ¿no?
- 45 I: diseño industrial está/// donde estaba ciencias originalmente// donde estaba la facultad de ciencias/ originalmente en el campus// ahí está/ diseño industrial
- 46 E: y y sí es// que es enfrente del Cele/ ¿o no?
- 47 I: no sé dónde está el Cele/ ah sí/ enfrente del Cele [sí sí sí sí sí sí sí]
- 48 E: [¿sí no?]/ ¿ahí estaba ciencias antes?
- 49 I: ahí era ciencias
- 50 E: ¿a poco?/ [es súper]
- 51 I: [cuando yo entré]
- 52 E: es súper chiquito/ ¿no?/ para [ciencias]
- 53 I: [ciencias] era muy chiquita/ sí
- 54 E: mm

- 55 I: y entonces/ en aquellos/ era muy poca gente la que entraba a ciencias
56 E: ya
57 I: y bueno/ pues <~pus> ahí estoy/ di un/ ¿qué quieres/ mi vida?
58 E: (risa)
59 I: (risa)
60 E: diste clases/ ¿no?/ allí [en la facultad]
61 I: [di] treinta años clases/ en la facultad de arquitectura/ bueno/ primero
62 E: mira pues <~pus> ahí <~ai> se la llevan/ ¿verdad? <~vea>/ treinta años las dos/ de [maestras]
63 I: [sí]/ pero primero este/ cuando terminé la escuela/ me dediqué a trabajar/ bueno/ desde que entré a la escuela/ trabajaba yo
64 E: mh
65 I: en aquellos tiempos/ se podía trabajar y estudiar/ íbamos turno matutino y vespertino
66 E: ya
67 I: no/ íbamos mañana y tarde/ más bien// y/ en el ínterin/ como los/ el horario era/ no era corrido/ sino muy salteado/ entonces <~tonses> salías de la universidad/ y te ibas a un despacho
68 E: ajá
69 I: y podías trabajar por unas cuan-/ unas cuantas horas a la semana/ no// no era medio tiempo/ o tiempo completo
70 E: ya
71 I: sino/ sólo por horas// y este/ entonces <~entós> siempre// desde la preparatoria empecé a trabajar en arquitectura/ porque tengo un hermano arquitecto/ mayor que yo
72 E: o sea/ ¿sí/ sí ejerciste?
73 I: sí/ estuve trabajando/ este// a partir de/ ¿cuándo?// el segundo año de carrera/ entré a trabajar con el arquitecto/ E M P
74 E: ajá
75 I: el P M/ luego/ me salí// luego entré a <Capce>/ un rato/// luego/ trabajé un tiempo con mi hermano/ con amigos de él/// y luego volví con el P M
76 E: (risa)
77 I: pero estudié hasta el tercer año corridito/ el tercer año/ mi papá// bueno a todos mis hermanos/ y a mí también/ él siempre quería que fuéramos/ a estudiar un año fuera
78 E: ya
79 I: y/ me ma-/ eh/ inglés/ y/ me mandó a Inglaterra/ un año
80 E: ¿ah/ ese fue tu famoso internado?/ [yo pensé]
81 I: [<...>]
82 E: que eso había sido de primaria o algo así
83 I: no no/ fue/ ya estando en la universidad
84 E: ah/ ya
85 I: lo cual fue bastante (mm)// difícil porque cuando regresé/ el volver a la universidad fue/ muy// pesado/ ¿no?/ o sea
86 E: ¿por qué?
87 I: <...> lo cortado// [eh]
88 E: ¿[te costó] trabajo agarrarle el hilo otra vez o qué?

- 89 I: otra vez sí// y esto/// pero bueno/ entonces ya/ los últimos/ dos años/ me tardé/ creo que cinco años en hacerlos
- 90 E: (risa)
- 91 I: ya/ me dedicaba yo más a trabajar que a/ que a estudiar
- 92 E: ya
- 93 I: y/ ya lo hice más lento/ y ya cuando/ este/// y entonces <~entós> ya seguí trabajando con el P M// a mí me gustaba hacer cosas grandotas/ o sea/ edificios grandes/ y pues es el P tenía edificios muy grandes
- 94 E: o sea más tipo ingeniería/ ¿no?
- 95 I: no/ más
- 96 E: ¿no necesariamente?
- 97 I: no más ingeniería sino al contrario/ más/ más complicados que una casa
- 98 E: mm
- 99 I: ¿sí?/ entonces este/ bueno ya/ terminé la escuela/ poco a poco/ a veces llegaba yo y/ llevaba yo una materia al año// dos materias al año/ y este/// y me dedicaba más al despacho del P// por fin ya/ este/ luego/ me nombró jefa de taller
- 100 E: mm
- 101 I: cosa que/ pues <~pus> fue importante
- 102 E: cómo no
- 103 I: y/ con él en una obra/ me puso como arquitecta colaboradora/ en un/ un edificio de Seguros Monterrey
- 104 E: ¿ah sí?
- 105 I: el segundo que hizo/ ahí mismo en// en Mariano Escobedo/ y Presidente Masaryk/// tiene dos
- 106 E: ¿y ahí sigue?
- 107 I: y ahí sigue// y después/ cuando terminé la carrera// terminé/ me recibí en/ diciembre del sesenta y ocho/ una vez que terminó la huelga
- 108 E: mh
- 109 I: me recibí// y me fui a Inglaterra// a trabajar
- 110 E: ¿a poco?
- 111 I: ahí llegué y conseguí trabajo/ sí
- 112 E: mm
- 113 I: en un despacho de arquitectos// en un mes/ conseguí trabajo/ y me quedé allá un año
- 114 E: ¿o sea llegaste sin tener trabajo?
- 115 I: sí/ así nomás
- 116 E: a buscarlo
- 117 I: a buscar// [y lo encontré]
- 118 E: [mira]
- 119 I: y
- 120 E: lanzada/ ¿verdad?
- 121 I: se trabajaba diferente que aquí/// allá los despachos eran muy/ muy grandes
- 122 E: mh
- 123 I: llegué// llegué a un despacho de arquitectura industrial// o sea que hacían cosas/ para edificios industriales

- 124 E: mh
125 I: entonces este
126 E: ¿en Londres/ o dónde estuviste?
127 I: en Londres// en pleno Londres/// en la zona de <...>// y este/ ahí estuve trabajando en un edifi-/ en un edificio/ el desarrollo constructivo de un edificio/ de una central telefónica
128 E: mh
129 I: y era un despacho muy grande/ que tenía un de-/ allí mismo tenían/ eran cuatro socios/// tenía/ eran dos pisos/ en un edificio// pisos completos/ este/ tenía biblioteca/ tenía/ la zona de ingeniería// y cada proyecto/ lo veía un arquitecto diferente/ o cada arquitecto/ tenía varios proyectos/ y eran como/ pequeño despachitos
130 E: mh
131 I: o sea cada/ cada// eran así como oficinas separadas/// y supervisadas por un arquitecto/// y esto/// allá este/ resulta que uno/ aquí/ en la escuela
132 E: mh
133 I: eran muy/ compulsivos por el dibujo/ o sea/ aquí hacíamos trutru/ el dibujo tenía que ser perfeccionista/ o sea que/ muy/ cosas muy bonitas de planos
134 E: mh
135 I: entonces <~tons> allá me utilizaron mucho para hacer planos de presentación
136 E: ah/ ya
137 I: cuando necesitaban algún plano de presentación/ me llevaban/ me llamaban
138 E: (risa)
139 I: y me// porque eso sí tenían aquí/ teníamos mucha// aprendimos mucho a hacer eso/ ¿no?
140 E: ya
141 I: y allá/ estando en es-/ en Inglaterra/ me dieron ganas de regresar a la universidad/ entonces/ cuando regresé/// eh/ fui a trabajar con un maestro/ con C C
142 E: mh
143 I: y le pedí que yo quería entrar a dar clases// estuve un año nada más/ porque no aguanté más
144 E: ¿en Inglaterra?
145 I: mh// y entonces ya/ empecé a dar clases en mil novecientos setenta// aquí
146 E: mm
147 I: y
148 E: mm/ ¿todo lo del/ sesenta y ocho/ y todo ese desmadre te tocó en Inglaterra?
149 I: mm no/ ya había terminado// en la escuela me tocó el/// el autogobierno
150 E: mm
151 I: que ese autogobierno se gestó en mi casa con mi ma-/ bueno/ después me casé

- 152 E: mh
- 153 I: y entonces con// varios amigos eh/ se empezó a generar el autogobierno/ ya había pasado el autogobierno en eco-/ el/ autogobierno en economía/ entonces/ en arquitectura// hicimos el autogobierno/ corrimos al/ director/ muchas cosas
- 154 E: (risa)
- 155 I: y tomamos la escuela/ un grupo de maestros
- 156 E: ándale
- 157 I: y esto/// y entonces dejé/ tardé un tiempo en Auris/ pero después lo dejé/ y me dediqué exclusivamente a lo académico
- 158 E: ya
- 159 I: a dar clases por muchos años/ y dejé de trabajar en despachos
- 160 E: mh
- 161 I: ah no/ regresé con el P M un tiempo/// pero/ allí hice un/// un edificio que él tenía en/ que había hecho en Guadalajara/ un hospital
- 162 E: mh
- 163 I: entonces <~tons> estaba/ y se había quedado sólo en/ cascarón/ entonces <~entós> lo rehabilitamos para ser otra vez/ un hospital de escuela/ en Guadalajara
- 164 E: mh
- 165 I: y yo hice el proyecto de/ la residencia de médicos
- 166 E: ah pues <~pus>/ muy bien/ ¿no?
- 167 I: pues sí/ me gustaba/ todas esas cosas grandotas/ ¿no?
- 168 E: sí/ cómo no
- 169 I: y después/// ¿qué pasó?// ay/ ya me equivoqué/ toda me equivoqué
- 170 E: está <~ta> padre ese estambre/ ¿eh?
- 171 I: ya me equivoqué toda// eh/ y después tuve que dejar al P/ porque me embaracé// y/ ya no volví a trabajar en despachos/ sino ya/ me dediqué/ a pura docencia
- 172 E: mm
- 173 I: muchos años// treinta años/ hasta que me jubilé
- 174 E: o sea/ todo el tiempo que estuvimos en la Bartolo/ tú dabas clases aquí
- 175 I: mh
- 176 E: ¿verdad?/ <~veá>
- 177 I: sí// daba yo clases en la universidad
- 178 E: ¿y de qué dabas?
- 179 I: taller de arquitectura/ que es lo que siempre me gustó
- 180 E: [ya]
- 181 I: [taller] de arquitectura// y mm// ¿qué más di?/ unas materias de diseño
- 182 E: mh
- 183 I: algo de construcción/ pero básicamente eran taller/ eran clases/ clases prácticas/ ¿no?/ [<...>]
- 184 E: [puedes hablar]/ ¿eh?/ si quieres de repente (risa)
- 185 I: allí// y bueno/// este// bueno/ aquel embarazo lo perdí// y/ siete años después o sea/ realmente hasta los siete años de casada/ tuve el primer hijo
- 186 E: mm// [un rato]

- 187 I: [y entonces] sí/ dejé casi casi la escuela/ me quedé con mínimo de horas
- 188 E: ajá
- 189 I: y me dediqué a mis hijos
- 190 E: ya
- 191 I: un hijo/ que me costó mucho trabajo tenerlo// ya tenía treinta y seis años cuando nació// tuve muchas complicaciones en el embarazo
- 192 E: mm
- 193 I: y este/ por fin logré tener un hijo// que básicamente yo me casé para tener hijos/ [porque]
- 194 E: [(risa)]
- 195 I: intenté tener [hijos soltera]
- 196 P: [<...>] la doctrina cristiana
- 197 E: (risa)
- 198 I: sí/ intenté tener hijos soltera/ y no pude
- 199 E: ¿no/ de plano?
- 200 I: mh/ mh/ no// mi cuerpo se resistía// tenía que estar casada para tener
- 201 E: psicológicamente tenías ahí/ el yugo/ ¿no?
- 202 I: sí/ el yugo/ y todavía/ tardé siete años/ en tener hijos
- 203 E: sí/ qué bárbara
- 204 I: mh// y este/ entonces <~entóns> ya/ me dediqué más a los hijos y/ la escuela tomó un poquito de segundo// lugar porque los hijos quitaban mucho tiempo/ además// de esas/ [todavía]
- 205 E: [pues <~pus> sí]
- 206 I: fui mamá de las antiguas// quedé como en la transición// entre las mamás nuevas
- 207 E: ajá
- 208 I: que ya trabajaban/ y entre las mamás antiguas/ que eran de mi generación/ [que eran]
- 209 E: [dedicadas]
- 210 I: las que cuidaban a los hijos
- 211 E: mh
- 212 I: pero bueno/ lo que no pude hacer/ era mandarlos a la guardería/ [con sus]
- 213 E: [no]/ no/ te daba cosa/ ¿o qué?
- 214 I: sí/ me da que/ sí me había co-/ sobre todo como costaba tanto trabajo tenerlos// pues era horrible/ o sea tener un hijo para/ para aventarlo a/ a una guardería/ [no creía en las guarderías]
- 215 E: [sí/ pues <~pus> sí]
- 216 I: y este/ tampoco creía en las nanas
- 217 E: mm
- 218 I: que hubiera sido lo de mi generación/ [entonces <~tons> este]
- 219 E: [claro]/ te echaste el paquete tú
- 220 I: me eché el paquete completo sola/// porque bueno/ los maridos/ no ayudaban
- 221 E: (risa)

- 222 I: aunque/ me engañara yo creyendo que sí ayudaban/ porque le había cambiado los pañales/ a mi hijo/ cuando yo estaba [embarazada de mi hija]
- 223 E: [(risa)]
- 224 I: tres años después/ y este/ y me engañaba yo diciendo que sí participaba/ que sí era buen padre que/ se ocupaba de los hijos/ pero no era cierto// yo era la que me ocupaba del cien por ciento de los hijos y/// si se enfermaban/ por ejemplo
- 225 E: mh
- 226 I: pues/ los dos/ él también era maestro en la universidad/ él nunca/ no podía dejar a sus alumnos
- 227 E: y también ahí en la facultad/ ¿verdad?
- 228 I: sí/ en la facultad/ y bueno/ yo los llevaba a la escuela/ y yo los recogía/ y a veces salíamos corriendo/ yo
- 229 E: mm
- 230 I: a pasar a recoger a los hijos a la escuela/ porque él se iba derecho a la casa/ y él tenía que leer el periódico/ tenía que llegar a/ a estar informado/ y uno/ pues <~pus> yo tenía que lavar la ropa/ hacer de comer/ poner la mesa/ prender la comida/ todo porque él tenía que llegar a leer el periódico/ ¿no?
- 231 E: ya
- 232 I: [y no podía recoger a los niños]
- 233 E: [qué bárbaro]
- 234 P: ¿y tú// qué?
- 235 I: me volví güey
- 236 E: (risa)
- 237 P: ¿cómo no lo exigías?/ pues <~pus> [<...>]
- 238 I: [no para] todo se me olvidó decirles que me fui de la casa// en aquellos tiempos/ me fui de la casa/ en mil novecientos sesenta y seis
- 239 E: mm
- 240 I: que realmente fue cuando terminé la escuela
- 241 E: mh
- 242 I: porque me recibí hasta sesenta y ocho/ pero terminé la escuela en sesenta y seis// y este/ yo sí quería vivir sola
- 243 E: ya
- 244 I: y me fui a vivir sola
- 245 E: ah/ pues <~pus> qué bueno
- 246 I: sí/ nada más que en esas épocas/ si te ibas a vivir/ si vivías sola eras/ adquirirías una [pe]
- 247 E: [ya]
- 248 I: en la frente
- 249 E: [¿sí verdad?]
- 250 I: [te volvías puta]
- 251 E: claro
- 252 I: tener relaciones sexuales era volverse puta
- 253 E: mh

- 254 I: y este/ y bueno/ pues <~pus> a mi familia no le agradó mucho el asunto// me llevaron curas/ que tenían que/ convencerme
- 255 E: ¿a poco?
- 256 I: sí
- 257 E: ¿era muy/ tradicional/ tu familia?
- 258 I: mi familia es absolutamente tradicional
- 259 E: ¿sí?
- 260 I: y yo fui cambiando/ ¿no?
- 261 E: mh
- 262 I: mucho// eh/ cuando me mandaron a Inglaterra/ a media carrera/ me sentí muy ofendida// porque me mandaron a un internado de/ de// yo ya estaba en tercer año de carrera
- 263 E: mh
- 264 I: y me mandaron a un internado de niñas/ yo allá cumplí [mi mayoría de edad]
- 265 E: [no me digas]
- 266 I: yo era la más grande de la/ de la escuela// y allá/ todas tenían quince años// dieciséis años
- 267 E: no pues <~pus> estabas <~tabas>/ [totalmente]
- 268 I: [y era un] internado así/ cerrado/ o sea que no podías salir sola a la calle ni nada/ [¿no?]
- 269 E: [mh]
- 270 I: y para esto además mi papá/ primero fue a conocer la escuela
- 271 E: mh
- 272 I: y fuimos mi hermana menor y yo/ y este// y/ nos mandó una carta// que tenía que coincidir con una carta que había mandado a la escuela/ y otra carta que había mandado// a un hermano/ que iba a estudiar una maestría allá/ y que era con la única persona que podíamos salir// entonces <~tons> ya regresando/ analizando todo eso/ me pareció así como/ espantoso que mis padres no confiaran en mí/ ¿no?
- 273 E: pues sí
- 274 I: entonces <~tons> me volví muy rebelde
- 275 E: mh
- 276 I: porque además/ no me dejaban salir antes con nadie/ ni ir al cine/ ni con amigos de la escuela no
- 277 E: para nada
- 278 I: entonces <~entóns> este pues <~pus> como me volví// muy rebelde/ y era yo la sexta de esa familia
- 279 E: mh
- 280 I: y mi hermana mayor había sido demasiado sumisa// entonces este/ pues <~pus> hasta que/ me fui a vivir sola
- 281 E: te liberaste/ [¿no?]
- 282 I: [me liberé]// y esto// la pasé bien y así/ viviendo sola/ cuando/ apenas me recibí/ me subí un/ me/ recibí el veintiuno de diciembre y el veintiséis me fui
- 283 E: (risa)
- 284 I: a Inglaterra/ a buscar [trabajo]

- 285 E: [ándale]
- 286 I: y a vivir como/ como inglesa/ ¿no?/ no como interna en una escuela de monjas/ ¿no?
- 287 E: claro/ fue otra cosa/ ¿no?/ [ya conociste Inglaterra]
- 288 I: [<...>]
- 289 E: y todo
- 290 I: ya/ conocí a los ingleses cómo eran y
- 291 E: mh
- 292 I: y creyendo que iba yo al primer mundo/ ¿no?/ pero descubrí que en general los ingleses pues <~pus>/ era casi lo mismo que estar en México
- 293 E: [ajá]
- 294 I: [la] clase media es enorme y ignorante como aquí
- 295 E: ya
- 296 I: pues <~pus> nomás que son del primer mundo// y este/ como no me relacioné con/ mexicanos ni con latinoamericanos/ sino con puros ingleses
- 297 E: ajá
- 298 I: pues <~pus> la vida sí es un poco dura/ ¿no?/ la soledad sí es muy grande o sea/ sí viven/ muy solos
- 299 E: mh
- 300 I: y ya de/ y así aprenden a vivir desde chicos/ ¿no?
- 301 E: ¿sí verdad?
- 302 I: y allá descubrí que era yo una gente muy normal/ como ellos/ aunque aquí era muy anormal
- 303 E: claro
- 304 I: y bueno/ entonces <~entóns> regresé/ y me casé/// nunca por la iglesia/ ya para entonces <~entóns> la iglesia/ yo ya la había dejado
- 305 E: (risa)
- 306 I: y esto/ bueno/ entonces me tardé siete años en tener hijos
- 307 E: mh
- 308 I: y esto/ entonces <~entóns> empezaron los hijos// y para mis hijos bueno/ no quería yo una escuela de monjas/ que es la que yo estuve/ ni de/ de curas/// y/// y digo mucho y/ ¿verdad?/ (risa)/ ya me callé [(risa)]
- 309 E: [(risas)] [ya empiezas a cavilar (risa)]
- 310 P: [risa te va a dar cuando te oigas]
- 311 I: [no/ en verdad hablo espantoso <...>]
- 312 E: [ya empiezas a cavilar cómo te oyes/ ¿verdad? (risa)]
- 313 I: de un tiempo atrás
- 314 E: es que estás hablando tú solita/ entonces
- 315 I: sí
- 316 E: como de qué otra forma concatenas todo pues <~ps> está <~ta>// [difícil]
- 317 I: [<...>] la lingüística voy a pare-/ se van a burlar de mí/ pero [bueno]
- 318 E: [no hombre <~nombre>]/ no te preocupes/ puras conjunciones coordinadas usa/ [el informante (risa)]
- 319 I: [¿conjunciones coordinadas?]

- 320 P: como “y”
 321 I: ¿esas son conjunciones [coordinadas?]
 322 P: [“sin embargo”]
 323 E: ajá
 324 P: “entonces”
 325 I: no/ no he dicho “entonces”
 326 P: no/ pero son conjunciones coordinadas
 327 I: [bueno/ yo de español]
 328 P: [<...>]
 329 E: pero fíjate
 330 I: el sujeto/ verbo y predicado
 331 E: (risa)/ pero no usas muchas muletillas fíjate
 332 I: ¿no?/ ¿qué muletillas?
 333 P: bueno como “y y y “
 334 E: o el [“tons”]
 335 I: [este]
 336 E: este
 337 I: este
 338 E: [bueno]
 339 I: [no uso] el “este”/ [ese sí]
 340 E: [¿no verdad <~veá>?]
 341 I: te lo corriges dando clase/ o sea no puedes
 342 E: ándale
 343 I: estar con “este este”/ eso sí lo corriges
 344 E: (risa)
 345 I: pero el “y” sí lo estoy repitiendo mucho
 346 E: y entonces <~entóns> fuiste a caer en la Bartolo
 347 I: para mis hijos yo quería una escuela/ chiquita
 348 E: mh
 349 I: que no usaran uniforme/ porque yo odié los uniformes
 350 E: sí/ yo igual
 351 I: que fueran una persona/ y no un número en la escuela
 352 E: mh
 353 I: sí de que de esas grandototas que son un [número]
 354 E: [sí]
 355 I: y no importa la persona
 356 E: claro
 357 I: y esto/ entonces <~entós>/ y/ otra vez/ entonces <~entoses>
 358 E: (risa)
 359 P: [entonces]
 360 I: [buscando]/ con una amiga lingüista
 361 E: ¿ah sí?
 362 I: que era compañera mía en análisis/ ella me recomendó la Bartolo/ que ella sabía que era una escuela
 363 P: ¿quién?
 364 I: E V
 365 P: no la conozco

- 366 I: E V/ que era amiga de C
 367 E: [mm]
 368 P: [mm]
 369 I: con ella escribí unos libros// eh/ y/ y/ bueno/ entonces <~entós> me
 370 E: [(risa)]
 371 I: [me dijo que existía esa escuela/ que la buscara yo]// pero/ no la busqué inmediatamente/ porque decidí que los niños entraban a los cuatro años a la escuela/ yo/ qué voy a saber a qué edad entraban
 372 E: (risa)
 373 I: y cuando ya iba B a cumplir cuatro años
 374 E: ajá
 375 I: empecé a buscar la escuela/ y resultó que estaba a tres cuadras de mi casa
 376 E: sí/ es cierto/ [además]
 377 I: [y yo] no sabía// entonces <~tons> fui a hablar con C// y me salió con que ya/ no había inscripciones/ que B ya era grande
 378 E: (clic)
 379 I: tenía que haber entrado un año antes// pero bueno/ se le ocurrió preguntarle a B su edad
 380 E: ajá
 381 I: “¿y tú cuántos años tienes?”// “tengo tres años/ y cumplo cuatro años el veintiuno de mayo”// creo que a C le cayó muy bien
 382 E: (risa)
 383 I: y entonces <~entóns> dijo “apúntalo”/ y lo apuntaron/ y entró B
 384 E: sí/ o sea fue nomás// [puro carisma]
 385 I: [pura chiripa]/ pura carisma sí/ porque/ ya no había lugar
 386 E: (risa)/ pinche <~pche> C
 387 P: nada más aceptaba a quien quería
 388 E: sí/ ¿verdad <~veá>?
 389 I: sí/ sí/ nada más// bueno/ entonces empieza la época de la Bartolo
 390 E: mh
 391 I: esto
 392 E: o sea entró a/ entró en primaria/ no entró a// [pre-primaria]
 393 P: [a kínder]
 394 I: [entró a segundo de ambientación]
 395 P: [<...>]
 396 E: ah/ segundo de ambientación
 397 I: a segundo de kínder equivalente/ igual que
 398 E: claro/ si tenía cuatro años
 399 I: que tu hermano/ [L]
 400 E: [mh]
 401 I: ahí/ que también tu madre era/ novata en esa escuela
 402 E: sí/ pues <~pus> entraron
 403 P: [igual/ al mismo año]
 404 E: [al mismo año]
 405 I: aunque B lo me-/ lo había metido al año y medio
 406 E: ajá

- 407 I: a un kínder Montessori
408 E: ajá
409 I: no/ a un kínder activo/ de ahí cerca de la casa// donde eran puras psicólogas
410 E: mm
411 I: en donde/ lo estaban constantemente evaluando// y este// fue/ era así a cuatro cuadras de la casa/ lo iba a buscar y// estuvo contento
412 E: mm
413 I: pero/ como no fue negocio/ entonces <~entós> lo cambié/ a un Montessori que estaba a dos cuadras de la casa
414 E: ya (risa)
415 I: y allí era espantoso [porque llegaba]
416 E: [más cerquita]
417 I: con B/ y la maestra decía/ “silencio/ tomen su material”/ B/ “toma tu material/ y ponte a trabajar”// y ni al recreo los sacaban
418 E: ¿de veras?
419 I: ahí lo hacían todo
420 E: órale
421 I: pero le enseñaban cosas prácticas/ ¿no?/ o sea/ sí/ ha-/ había que llevar el desayuno/ diario las mamás/ llevaban un día diferente el lonche
422 E: ajá
423 I: la maestra nos decía qué había que llevar/ los niños servían// y e-/ esto/ entonces <~entós> ha-/ había cosas prácticas buenas/ ¿no?
424 E: mh
425 I: pero cuando entró a la Bartolo/ después del primer día de clases salió feliz/ diciendo/ “¡mamá/ en esta escuela/ nunca voy a trabajar!
426 E: [(risa)]
427 I: [nunca] voy a hacer nada/ aquí sólo venimos a jugar/ y a platicar”
428 E: (risa)
429 I: porque el otro decía/ “nunca quiero salir de esta escuela/ ¡toda la vida quiero quedarme aquí!”
430 E: (risa)
431 I: eh/ y [cuántos años]
432 E: [feliz]
433 I: estaba feliz/ sí/ después del Montessori que
434 P: que no [hablaba]
435 I: [se oían] las moscas volar
436 E: sí/ lo traían en friega
437 I: lo traían ahí sentado trabajando// [eh]
438 E: [(risa)]
439 I: entonces <~tons> ya/ ahí me quedé// estaba <~taba> muy contento/ le dije/ me di-/ le dije cuántos años vas a estar aquí/ me preguntó cuántos años/ ya le dije que hasta sexto año de primaria
440 E: mh
441 I: en la secundaria ya tienen que ir a otro lugar/ y luego que iba a entrar a/ a la preparatoria y a la universidad

- 442 E: mh/ ¿no se quejaban algunas mamás de eso?/ o sea que no dejaran tareas o eso/ de la escuela/ [sí/ que fuera como]
- 443 P: [ah no sí]/ si entrabas ya sabías que era
- 444 I: ya sabías que no/ iban a haber tareas
- 445 E: mh
- 446 I: y yo lo que quería era una escuela donde no hubiera tareas/ porque yo oía a mi vecina/ con/ todas las tardes con su hijo/ torturándolo// [dizque]
- 447 E: [sí/ está cañón]
- 448 I: aprendiendo a/ que estaban en el Olinca/ que la oías a la señora gritando/ y/ matando al niño/ dices “no/ [yo lo mato]
- 449 P: [<...>] la muerte
- 450 I: si tengo que estar ahí con mi hijo todo el día”/ ¿no?
- 451 E: claro
- 452 I: entonces <~tons> era maravilloso que no había tareas
- 453 E: mh
- 454 I: eh/ pero entramos/ cuando estaba M/ que era una viejita// y todas se quejaban porque les hacía lavarse los dientes/ y quién sabe cuántas cosas/ a mí/ de-/ después del Montessori/ me parecía que era una gloria/ ¿no?
- 455 E: pues sí
- 456 I: qué importa que se laven los dientes/ qué más da/ ¿no?
- 457 E: ¿M?/ ¿en ambientación?
- 458 I: en ambientación/ la viejita esa
- 459 P: es que siempre estuvo en segundo y ese año/ la mandaron a ambientación
- 460 I: porque el nieto ahí estaba
- 461 P: [pero fue tal el fracaso]
- 462 E: [(clic) ah mm]
- 463 P: que la regresó C a segundo
- 464 E: (risa)
- 465 I: y luego/ pues <~pus> ahí/ me embaracé de mi hija// y fue un embarazo ¡tan difícil!// fue espantoso!!! porque!!! mm se me desconchínfló la tiroides
- 466 E: uf
- 467 I: y se me saltaron los ojos/ total/ fue un embarazo muy riesgoso
- 468 E: mh
- 469 I: y/ bueno/ ya nació O bien/ ella nació bien/ y yo/ quedé toda desconchínflada/ con los ojos saltados como sapo
- 470 E: (risa)
- 471 I: esto/ y estuve// pues <~pus> todavía hasta ahorita/ tomo tiroides porque/ pues <~pus> [no]
- 472 E: [ya]
- 473 I: me fue bien/ ¿no?
- 474 E: estuvo <~tuvo> pesado
- 475 I: y bueno/ O entró a la <Bart->/ a la Bartolo/ y ella sí se divirtió muchísimo
- 476 E: mh

- 477 I: ya que fue un grupo/ espantosamente horrible/ ya la Bartolo había cambiado mucho// porque en el grupo de B/ la mayoría éramos profesionistas/ o trabajábamos/ [y]
- 478 E: [pues <~pus>] era como lo que buscaba/ ¿no?/ C
- 479 I: mh// y en el li-/ en el grupo de O/ era lo contrario/ si diez mamás trabajábamos/ era mucho
- 480 E: ¿ah sí?
- 481 I: la mayoría/ no trabajaba
- 482 E: no pues <~pus> ya es otra cosa
- 483 I: entonces <~tons> ya es otra cosa/ ¿no?/ entonces <~tons> unas mamás muy insoportables/ y además en el grupo de B/ como que todas éramos mamás grandes
- 484 E: mm
- 485 I: sólo había dos que tres jovencitas/ y en el grupo de O fue al contrario/ yo era la más grande de todas/ y todas de lo más <jóvenes>/ y burras/ [y este/ pues <~pus> ignorantes/ ¿no?]
- 486 E: [(risas)] [ahí nunca]
- 487 I: [con poca preparación]
- 488 E: nunca// eh/ nunca <checaste>/ ¿verdad?/ con ese grupo
- 489 I: no/ fue horrible/ fue horrible/// eh/ y yo me divertí/ con el grupo de B/ me divertí/ tanto que hasta ahora son mis amigas las mamás
- 490 E: ándale
- 491 I: hice ahí un grupo de amigas/// es tanto como P/ que aquí vine a violar su intimidad
- 492 E: (risa)
- 493 I: era una maestra ¡muy cerrada!/ que no abría su casa para nadie
- 494 E: (risa)
- 495 I: y yo le toqué la puerta y me metí
- 496 E: (risa)
- 497 I: y sigo aquí
- 498 P: (risa)
- 499 E: la has ayudado/ la has ayudado
- 500 I: pues <~pus> sí/ no no// la saqué del oscurantismo
- 501 E: sí sí sí
- 502 P: (siseo)
- 503 I: [(risa)]
- 504 E: [(risa)]
- 505 P: [huy// ríanse]
- 506 I: [<...>]
- 507 P: [disfruten]
- 508 I: [(risa)]
- 509 E: [(risa)]
- 510 I: y/ bueno/ cuando llegamos/ cuando/ llegó B a sexto de primaria/ mi matrimonio llegó al caos/// yo me azotaba como crótalo en el piso// de la decepción
- 511 P: [(risa)]
- 512 E: [(risa)]

- 513 I: tuve a bien cambiar de analista// y entonces descubrí que mi matrimonio era una verdadera porquería// que yo había cometido todos los errores de la vida por ser una vieja sometida// se me había olvidado mis libertades/ y mis derechos/// [y me divorcié]
- 514 E: [te había salido de]/ te saliste de tus papás para...
- 515 I: para/ [todo el tiempo que viví sola]
- 516 E: [internarte en]
- 517 I: fui libre/ ¿no?
- 518 E: mh
- 519 I: sí/ pues <~pus>/ ya traía yo la <soga>/ pues <~pus> la educación que trae uno/ se me chispoteó y
- 520 E: sí
- 521 I: y regresé// entonces <~entós> me liberé/ y me divorcié// y a partir de entonces/ soy una mujer libre
- 522 E: (risa)
- 523 I: y muy contenta
- 524 E: qué bueno
- 525 I: y después bueno mis hijos/ yo seguí dando clases/// y ah/ llega un momento en que u-/ yo odiaba la [<...>]
- 526 P: [<...>]
- 527 I: esta es mejor
- 528 E: (risa)
- 529 I: yo odiaba la universidad/ odiaba a los alumnos
- 530 E: te hartaste de todo/ ¿no?/ ¿un poco?
- 531 I: sí/ me harté de todo// pero tenía que trabajar/ y mantener a mis hijos
- 532 E: mh
- 533 I: entonces yo// iba muchas veces ¡llorando! a darles/ a la universidad a dar clases/ porque tenía yo que ir// y luego contaba yo los días que no/ que no se me juntaran tres faltas para <~pa> que no me corrieran
- 534 E: [(risa)]
- 535 I: [me volví un parásito/ de maestra/ espantoso]// bueno/ pero también había pasado toda la época del autogobierno/ que fue ¡muy!// muy padre <para>/// de trabajo muy intenso/ [muy]
- 536 E: [¿sí?]
- 537 I: fue muy muy padre
- 538 E: ¿funcionó bien?
- 539 I: pero bueno/ esas cosas no duran/ y claro el autogobierno se lo llevó el caos/ ¿no?/ y...
- 540 E: pues sí
- 541 I: se fue al caño
- 542 E: [sí/ es difícil]
- 543 I: [y también] luego seguir trabajando donde también estaba mi marido/ estábamos en el mismo lugar trabajando/ verlo
- 544 E: [mh]
- 545 I: [este]/// fue horrible/ fue fue/ fue una etapa un poco dura
- 546 E: mh

- 547 I: hasta que/ hubo un cambio de plan de estudios/ y logré cambiarme de taller// porque la facultad de arquitectura/ ahora <~ora> se compone de varios talleres/ en esa época eran dieciséis
- 548 E: mh
- 549 I: y llegó un momento en que no se podía uno cambiar/// entonces/ si te cambiabas/ perdías tus horas// y entonces <~entóns> llegó ese momento en noventa y dos/ que se pu-/ nos pudimos cambiar// y me cambié con unos amigos
- 550 E: mm
- 551 I: me ofrecieron este/ el turno vespertino
- 552 E: ah/ pues <~pus> suave
- 553 I: y esto/ entonces este/ empecé// con gente que me apoyó muchísimo
- 554 E: mh
- 555 I: después de ir llorando/ la mayoría de las veces a dar clases/ empecé a/ a tomarle gusto otra vez
- 556 E: qué bueno
- 557 I: y y entonces <~entóns> ya empecé a dar muchísimo otra vez/ de mí
- 558 E: mh
- 559 I: tanto que llegué a ser coordinadora de un taller
- 560 E: mm
- 561 I: y eso lo gocé muchísimo
- 562 E: mh
- 563 I: académicamente siento que levanté el taller// participé en la/ en la modificación de ese plan de estudios de noventa y dos// me gustó muchísimo// ehm/// y entonces <~entóns> veía yo a mi exmarido y decía "bueno/ cuando estaba yo con él/ perdí toda la confianza en mí"/ [y nunca hubiera participado]
- 564 E: [dejaste de hacer cosas]
- 565 I: en eso ¿no?
- 566 E: mh
- 567 I: entonces <~entóns> el poder participar en el plan de estudios fue algo muy/ muy enriquecedor/ muy satisfactorio/ ¿no?
- 568 E: qué padre/ qué bueno
- 569 I: saqué con los alumnos ¡muy buenos trabajos!/ muy buenos trabajos/ este/ les puse de ejemplo a los maestros qué se podía hacer con los alumnos
- 570 E: mh
- 571 I: hasta que vino la maldita huelga
- 572 E: esas huelgas/ ¿verdad?/ [no sirven de nada/ ¿no?]
- 573 I: [no/ esa huelga]// pues algunas sí han servido/ pero esa fue un retroceso/ ¿no?
- 574 E: mh
- 575 I: algunas han servido/ por ejemplo/ la de sesenta y ocho sirvió para avanzar/ ¿no?
- 576 E: sí bueno/ esa fue un/ el ítem/ ¿no?
- 577 I: bueno y además también fue para que las muje-/ para libe-/ fue fue un año liberador para las mujeres/ o sea que

- 578 E: claro
579 I: a partir de entonces hubo muchos cambios sociales
580 E: mh
581 I: esa/ o sea socialmente eso ayudó/ <...>/ eso y la píldora/ ayudó a
582 E: (risa)
583 I: a liberar a la mujer de
584 E: cómo no
585 I: [sobre todo de]
586 Q: [del yugo]
587 I: la maternidad/ del mie-/ del miedo a la maternidad/ ¿no?
588 E: sí
589 I: de poder tener relaciones sexuales [sin el]
590 Q: [fue la]
591 I: miedo del embarazo
592 Q: el año/ trágico para/ Pablo Sexto/ que si se oponía o no a la píldora y
593 E: ¿ah el Papa?
594 Q: sí/ [a fin de cuentas]
595 I: [bueno]/ lo sería para él pero para las mujeres fue muy liberador
596 Q: ah/ pues sí
597 E: (risa)
598 I: sí/ ya no tenías que tener miedo de embarazarte/ ya lo [<...>]
599 E: [claro]
600 I: mm/ además coincidió con este/ que ya que estaba la penicilina/ y ya no
había <que> tener/ que tener miedo a las enfermedades venéreas
601 E: mh
602 I: ya eran curables// [entonces esa]
603 E: [sí/ no]/ fue un-/ una serie de cambios
604 I: esa creo que fue la mejor época para las mujeres porque ahorita/ con el
sida pues <~pus> es otro retroceso/ ¿no?
605 E: sí
606 I: que ya los jóvenes les/ es un miedo que está latente
607 P: pero ahora hombres y mujeres
608 I: sí/ es un miedo latente// bueno también cuando las enfermedades
venéreas/ pues <~pus> era para hombres y mujeres/ pues <~pus>/ si te
contagiaban/ como mujer pues <~pus>...
609 E: sí/ la bronca era más la maternidad / ¿no?
610 I: sí la...
611 P: la bronca era para <~pa> las mujeres la maternidad
612 I: la maternidad/ después de que <...> la maternidad/ pero con la píldora
613 E: sí/ ya
614 I: ya no había problemas/ ¿no?/ ya podías/ gozar de la vida/ sin [sentirte]
615 E: [(risa)]
616 I: que podía haber consecuencias/ ¿no?/ <...> fue muy bueno
617 E: mh// pero entonces <~toses> esa huelga te dio en/ te dio en el traste
618 I: y a la universidad completa/ ¿no?
619 E: mh
620 I: y al taller

- 621 E: ¿en qué año?
622 I: en// ¿pues la última huelga cuándo fue?
623 P: cuando [<...>]
624 E: [ah es]
625 P: lo del <violín>
626 E: ah/ la última/ [es la que dices]
627 I: [esta huelga sí]/ esta huelga
628 E: ah ya/ sí pues <~pus> [hace qué]
629 Q: [dos mil o cuándo]
630 E: tres años/ ¿no?
631 I: no/ ya son cinco o más/ ¿no?
632 E: [no/ no tanto]
633 P: [ay no]
634 I: [sí/ ya son como cinco años/ sí]
635 Q: [<...>]
636 I: [yo tengo ya dos de jubilada]
637 E: [no/ no tiene tanto]
638 I: ah no sí/ tres/ [empezó hace cuatro]
639 E: [sí/ como tres ¿no?]/ [ándale]
640 I: [sí/ que fue el año]
641 E: ándale/ mh
642 I: porque nosotros apoyábamos la huelga al principio
643 E: ajá
644 I: el taller lo apoyaba/ pero de allí muchos maestros/ pues <~pus> todos nos// nos empezamos a/ separar en grupos/ ¿no?
645 E: mh
646 I: y los alumnos/ sobre todo en la escuela// pues/ este// muchos se dedicaron sólo a cuidar así como la silla del taller
647 E: mh
648 I: sin participar realmente// y este/ empezó este la/ la ultra que fue espantosa/ que
649 E: sí
650 I: seguramente estaba dirigida/ pero había maestros que se estaban realizando con su primera huelga
651 E: mh
652 I: que no habían tenido/ por ejemplo/ el autogobierno/ que duró muchos años
653 E: ya
654 I: y que también modificó un poco/ bastante la enseñanza dentro de la facultad/ de arquitectura/ ¿no?
655 E: mh
656 I: entonces <~tons> ya terminada la huelga// este/ bueno yo ya tenía tiempo/ o sea ya tenía cumplido/ los treinta años
657 E: mh
658 I: de maestra/ entonces <~entós> ya me podía jubilar/ y decidí jubilarme
659 E: mejor

- 660 I: ya no/ claro/ el ambiente con los maestros era horrible/ los alumnos// eh se cerraron también mucho
- 661 E: mh
- 662 I: fue también como desilusionante/ ¿no?
- 663 E: sí/ fue como muy/ muy cansado/ ¿no?
- 664 I: muy cansado porque en el sesenta y ocho/ fue diferente o sea/ la gente que se metió a la huelga se me-/ se preparaba/ leían muchísimo
- 665 E: sí
- 666 I: eh/ no se concretaron sólo a estar ahí cuidando/ y ir a unas asambleas horribles sino/ [fue]
- 667 E: [mh]
- 668 I: además/ fue un movimiento bastante más grande/ entró el Politécnico
- 669 E: claro
- 670 I: eh
- 671 E: sí/ fue nacional/ ¿no?
- 672 I: fue nacional// ¡y fue mundial!
- 673 E: mundial/ exacto
- 674 I: mh
- 675 E: no/ aquí [cayó en una cosa muy triste]
- 676 I: [<...>] fue muy triste/ muy triste
- 677 E: esas asambleas eran/ tremendas
- 678 I: sí/ no
- 679 E: ahí el que gritaba más y
- 680 I: y había golpes y este
- 681 E: sí
- 682 I: todo amañado
- 683 E: mh
- 684 I: los alumnos/ este se separaron de los maestros
- 685 E: sí/ [eso también]
- 686 I: [no fue en conjunto]/ sino los alumnos/ solitos
- 687 E: sí
- 688 I: te echa-/ te echaban a los maestros o sea no
- 689 E: ni siquiera les dieron chance
- 690 I: no daban chance/ tampoco/ ni les interesaba leer/ ni les interesaba prepararse
- 691 E: mh
- 692 I: y eso fue triste
- 693 E: sí/ cómo no (silencio)
- 694 Q: entonces pues <~pus>
- 695 E: [y te jubilaste]
- 696 Q: [supongo que el proceso]
- 697 I: me jubilé// y tenía yo muchos planes pero// pues no los seguí
- 698 E: (risa) pues no (silencio) oye y cómo/ eh/ ¿cuándo te/ empezaste con lo de la cocina?
- 699 I: ah/ [la cocina]

- 700 E: [digo/ obviamente]/ tú/ tú te debes ver más como arquitecto/ y como maestra pero/ para todos los que te conocimos en la Bartolo y <...>/ pues <~pus> eras/ cocinera/ y gast-
- 701 P: maestra de la cocina/ [¡ah!]
- 702 E: [sí/ sí sí]/ más [bien]
- 703 I: [¡ah sí!] la cocina me gustó desde chiquita/ mucho
- 704 E: ¿sí?
- 705 I: desde chiquita// este/ cuando/// fui al kínder
- 706 E: mh
- 707 I: en el kínder/ estuve en una escuela/ mixta// bilingüe// y ahí había talleres en las tardes
- 708 E: mh
- 709 I: había unos días que te quedabas en la tarde/ y había clases de cocina
- 710 E: y le entraste
- 711 I: y entonces ahí entraba yo a clases de cocina/ tenía un/ me gustaba/ me gustaba ver a mi mamá cocinando
- 712 E: mh
- 713 I: porque mi mamá no dejaba/ que metiera uno las manos para nada/ entonces <~entós>/ te ponía las manos atrás
- 714 E: (risa)
- 715 I: sí/ si querías estar con ella// [y este calladita]
- 716 E: [órale]
- 717 Q: (risa)
- 718 I: entonces <~tos> aprendí los olores de la cocina
- 719 E: ya
- 720 Q: po-/ por los olores
- 721 I: tanto que nunca pruebo la comida/ siempre la huelo
- 722 E: ¿a poco?/ eres más de olfato
- 723 I: sí/ eso fue de chiquita/ luego/ más adelante mi mamá/ ¿como cuándo? ya estaríamos en la universidad o en la preparatoria/ no sé/ mi mamá se fue de la casa un año// y entonces <~entós> mi hermana mayor/ repartió la cocina entre las/ tres hermanas
- 724 E: mh
- 725 I: entonces <~entós> nos tocaba cocinar una semana a una/ otra semana a otra/ y otra semana cocinaba ella
- 726 E: mm
- 727 I: ella se quedó como/ ama de casa
- 728 E: ya
- 729 I: y ahí pues <~pus>/ lo que tú cocinaras se lo tenían que comer los demás
- 730 E: tú tuviste que entrar
- 731 I: entonces <~tos> le tuve que entrar/ ahí a cocinar// y luego siempre me gustó hacer pasteles y cosas
- 732 E: mh
- 733 I: hacía pasteles/ pero sobre todo cuando me fui a vivir sola
- 734 E: pues <~pus> sí
- 735 I: me gustaba la comida/ la cocinada/ y la comida

- 736 E: mh
- 737 I: y después/ cuando s-/ nacieron/ cuando me casé/ yo me quería/ pues <~pus> quería yo cocinarle a alguien/ o sea sí me gustaba mucho/ me gustaba la cocina mucho/ si en mis tiempos hubiera existido/ como actualmente la carrera de chef/ probablemente hubiera estudiado [eso]
- 738 E: [¿mh?]/ [o sea te]
- 739 I: [<...>]
- 740 E: ¿durante tu vida te gustó más que la arquitectura y eso?// ¿llegó a gustarte más?
- 741 I: la arquitectura fue un accidente
- 742 E: ¿sí? (risa)
- 743 I: yo quería estudiar escultura
- 744 E: mm
- 745 I: pero mis padres no me dejaron// porque// pues vieron que era yo borracha y libertina <...>
- 746 E: (risa)
- 747 I: entonces <~tons> cuando yo terminé la secundaria y quise/ eh/ meterme a San Carlos/ mis papás protestaron
- 748 E: ya
- 749 I: y mi papá me iba a inscribir/ decidió que/ esculpir tenía algo que ver con/ decoración
- 750 E: ajá
- 751 I: y entonces <~entós> me dice/ “te voy a inscribir a/ a inscribir a una escuela de decoración”// y entonces <~entós> ahí intervino mi hermano el arquitecto y/ y me dijo que/ pues <~pus> este// que para qué estudiaba decoración/ me-/ mejor estudiara yo la preparatoria y un año de arquitectura
- 752 E: mh
- 753 I: y con él/ siendo arquitecto/ pues <~pus> ya podía yo hacer decoración
- 754 E: ya
- 755 I: y con tal de darle en la torre a mi papá/ decidí estudiar arquitectura
- 756 E: (risa)
- 757 I: y pues <~pus> como ya le había dicho mi hermano/ pues <~pus> entonces <~entós> estudié arquitectura
- 758 E: pues sí
- 759 I: aunque todavía en ese momento/ tuve la duda/ si ponía psicología o arquitectura
- 760 E: también te gustaba
- 761 I: también me gustaba/ me hubiera gustado mucho en la preparatoria// pero/ pensé que si estudiaba psicología/ me iban a descubrir que estaba medio loca y [entonces <~entós> mejor/ puse arquitectura]
- 762 E: [(risa)]/ [o ibas a acabar peor]
- 763 I: [y por eso estudié] arquitectura/ y cuando terminé el primer año/ como me fue muy fácil
- 764 E: mh
- 765 I: eh/ porque ya en la preparatoria estuve trabajando con mi hermano// [entonces]

- 766 E: [ya sabías]
 767 I: pues <~pus> ya terminé y/ no me había casado
 768 E: mh
 769 I: y este// y aquello era muy fácil/ pues <~pus> ya le seguí
 770 E: mh
 771 I: y por eso seguí en arquitectura/ pues <~pus> ya// estaba yo en ese camino pues <~pus>/ y f-/ y era fácil
 772 E: [se te...]
 773 I: [y fue fácil]
 774 E: entonces <~entós> fue medio accidental
 775 I: fue un accidente
 776 E: (risa)
 777 I: y la cocina bueno pues <~pus> cuan-/ cuando me casé/ le empezaba a hacer cosas a mi marido/ le cocinaba yo muchas cosas ricas
 778 E: mh
 779 I: jamás me dijo nada/ que nada estuviera rico// él sólo quería que hubiera frijoles en el refrigerador
 780 E: ¿de veras/ no te halagaba tus manjares?
 781 I: jamás me halagó la comida
 782 E: qué bárbaro
 783 I: entonces <~tons> si abría el refrigerador/ y no había frijoles/ decía que no había nada que comer/// porque no estaba la olla de frijoles
 784 E: (risa)
 785 I: entonces <~entós> yo me esmeraba más [<...>]
 786 P: [<...>] frijoles C
 787 I: pues <~pus> él sólo [<...>]
 788 P: [<...>]
 789 E: [y el mole]
 790 Q: [de Jalisco]
 791 I: los frijoles y el mole
 792 Q: de por allá de...
 793 P: no/ que de San Luis es C
 794 Q: ah es m-/ potosino
 795 E: sí
 796 P: ajá
 797 E: mm
 798 I: frijoles y el mole/ [entonces ahí pues <~pus>]
 799 E: [(risa)]
 800 I: luego/ cuando ya andaba mal el matrimonio/ y mal económicamente/ entonces <~entós> empecé a ir a la central de abastos/ empecé a hacer/ mermeladas con una amiga
 801 E: mm
 802 P: ¿con M verdad?
 803 I: con M A sí/ entonces <~entoses>/ nos íbamos a la central/ y comprábamos huacales de fruta// [y hacía yo]
 804 E: [y a darle]
 805 I: mermeladas

- 806 Q: mm
- 807 I: de los huacales/ y entonces/ para agotarme/ ¿no?/ porque/ era una [distra-]
- 808 E: [ajá]
- 809 I: era yo la sensación/ de que si hacía yo eso/ no me volvía loca o sea/ tenía/ era una brutalidad de trabajo
- 810 E: pues era como tu terapia/ ¿no?
- 811 I: como terapia/ y regresaba yo a gatas/ en la noche/ a acostarme/ ¿no?/ porque además/ él leía como idiota/ lee como idiota
- 812 Q: pero que no se maltraten/ [los libros]
- 813 I: [<...>]
- 814 E: (risa)
- 815 I: y yo antes de casarme leía// pero dejé de leer con él/ porque/ los libros tenían que quedar como si/ los acabaras de comprar
- 816 E: (risa) [qué horror ma-]
- 817 I: [el periódico lo tenía]
- 818 P: [<...>]
- 819 Q: [<...>]
- 820 I: [yo que armar]/ al final de/ yo le-/ leía en el pesero/ [y le iba doblando el periódico]
- 821 P: [es que sí] [<...>]
- 822 I: [y al final] yo tiraba [el periódico]
- 823 Q: [cha-]
- 824 E: [(risa)]
- 825 I: [pero con él]/ tenía yo que de-/ dejar el periódico tal cual había llegado/ en el mismo orden
- 826 E: qué bárbaro
- 827 I: sin un doblez/ los libros/ sin una marca
- 828 E: mh
- 829 I: bueno/ subrayar un libro era/ de analfabetas
- 830 Q: ya
- 831 E: claro
- 832 I: era el caos
- 833 Q: que viera los de/ Ricardo Garibay/ ¿te acuerdas?
- 834 P: pues sí/ todos [marcados]
- 835 Q: [rayones]/ marcados/ con notas
- 836 P: pero pues <~pus> libros muy vividos/ a mí me gusta
- 837 Q: [me gustan <...>]
- 838 I: [luego/ al principio del matrimonio]/ todos los sábados era/ era ir a ver/ era ir a librerías/ y él se pasaba toda la tarde metido leyendo/ quién sabe dónde de la librería/ y yo/ pues <~pus> en el frente/ buscando libros
- 839 E: (risa)
- 840 I: ya que llegábamos a la caja// yo ponía mis libros que iba a comprar
- 841 E: [ajá]
- 842 I: [y él decía]/ “este ya está/ este ya [está]
- 843 Q: [cha-]
- 844 E: este ya está”/ y total/ a veces me dejaba uno

- 845 Q: bueno/ [te controlaba]
846 E: [¿cómo que ya está?]/ ¿ya lo tenía?
847 I: ya lo tenía// sí él tenía
848 E: (risa)
849 I: miles de libros
850 Q: pero le hubieras dicho/ “pero no puedo leerlos ahí”/ pues cómo
851 I: no/ entonces me decía/ “búscalos en la casa”// bueno/ pues ya// y llegábamos a la casa/ y ¿cuál es el primer libro que él leía?/ el que yo había escogido
852 E: (risa)
853 I: ¡y jamás!/ comentaba el libro ni nada/ y me daba mucho mucho coraje
854 P: no les entendía
855 I: pues <~pus> no sé (risa)
856 E: ¿mm?
857 P: no les entendía
858 I: entonces este/ y en eso que/ en fin buscaba yo en los libros ahí/ y eh/ ya localizaba yo un libro
859 E: mh
860 I: entonces ya decía/ pues <~pus> ya ahí está el libro/ lo voy a leer// entonces eh/ cuando yo quería buscar/ leer el libro/ ya lo había cambiado de lugar
861 E: (risa)
862 I: porque en las noches se entretenía moviendo los libros de un lugar a otro
863 Q: [(risa)]
864 P: [ay]
865 I: siempre estaba moviendo los libros de un lugar a otro
866 P: qué manía// ¿o tú te lo inventabas?
867 I: no no no/ así estaba de loco/ y luego si le ponía yo/ divisiones o sea/ los <...> estos marcadores
868 E: ajá
869 I: bueno/ abría yo un libro/ si lo abría yo todo/ lo/ pero qué barbaridad ya lo había roto// y además ahí decidí// yo antes que sí leía/ yo me leía tres o cuatro libros a la semana
870 E: mh
871 I: cuando vivía sola
872 E: ah/ pues<~ps> bastante
873 I: esto/ entonces <~tonces>// él// ¿qué iba yo a decir de los libros?// ah// eh él me/ me m-// me empezaba a limitar/ ¿no?
874 E: mh
875 I: porque no/ no podía yo ponerle marcador/ no podía subrayar/ si algo me gustaba/ y no lo comentábamos/// total que llegué a un momento dado en que// yo le preguntaba a él/ qué había leído/ para saber [si leía yo equis libro]
876 E: [(risa)]
877 I: decidí olvidarme de los libros
878 E: ajá

- 879 I: el periódico/ decidí dejar de leer el periódico/ porque lo marcaba yo// ¡ah!/ ah/ te digo/ en lo que estaba yo/ cuando yo vivía sola/ para mí los libros deben circular
- 880 E: pues sí
- 881 I: entonces <~tons> yo ya leí un libro y alguien lo quería/ se lo prestaba yo/ y jamás se lo pedía/ y ¿para qué?/ ¿no?/ además estorban
- 882 E: [sí libro]
- 883 I: [juntan] mucha tierra
- 884 E: (risa)
- 885 I: ¡oye/ no sabes lo que era limpiar la biblioteca de él!/ úchala
- 886 E: sí/ ha de haber [sido enorme]
- 887 P: [se acuerdan/ ¿no?]
- 888 I: era espantoso
- 889 Q: [era un cuartote]
- 890 P: [un librero]
- 891 I: un cua-
- 892 Q: librero/ y otro cuarto/ ¿verdad?/ y otro
- 893 I: sí/ libreros y libreros/ toda la casa cada/ cada vacaciones empezaba a medir paredes a ver dónde ponía un librero
- 894 Q: [cha-]
- 895 E: [(risa)]
- 896 I: esto/ la recámara libros
- 897 E: [impresionante]
- 898 I: [en las recámaras] de los niños/ tuvimos que sacar los libros/ porque a L le hacía mucho daño el polvo// total/ libros y libros y libros y libros y libros y libros
- 899 E: por todos lados/ y era una casa bastante grande
- 900 I: sí/ y la casa olía a papel/ horrible/ horrible/ le llegué/ a tomar una fobia espantosa a todo/ ya no me puedo entrar a una librería a comprar un libro/ huelen horrible los libros
- 901 E: (risa)
- 902 Q: ¡válgame!
- 903 E: hijo/ pues <~pus> sí te
- 904 I: huelen feo
- 905 Q: no
- 906 I: ay huelen espantoso
- 907 Q: [<...>]
- 908 P: [es un olor delicioso]/ [cuando un libro es nuevo]
- 909 E: [¿te traumó?]
- 910 I: me traumo sí/ to-/ todavía// pocos libros he podido leer a partir de que me divorcié
- 911 E: [¿tanto así?]
- 912 I: [ya leo el periódico]/ ya leo el periódico/ eso sí/ porque lo puedo tirar
- 913 E: (risa)
- 914 I: me encanta tirarlo
- 915 P: <...>// le da la patada
- 916 E: [(risa)]

- 917 Q: [(risa)]
- 918 I: [(risa)]/ y bueno/ la cocina entonces este// eh/ al principio hacía muchos pasteles cuando me casé
- 919 E: mh
- 920 I: y él/ le servía yo un pastel/ “no/ ahorita no// en la noche”/ entonces <~entós> en la noche/ le ofrecía el pastel/ “no ahorita no/ mañana en la mañana”
- 921 Q: <...>
- 922 I: y ahorita no/ y siempre era ahorita no/ [y yo me comía los pasteles]
- 923 E: [total]
- 924 I: entonces <~entós> empecé a engordar// más adelante descubrí que si yo/ regalaba pasteles/ porque me gustaba hacer pasteles
- 925 E: [ajá]
- 926 I: [entonces] empezaba a regalar pasteles/ [y en un momento dado]
- 927 E: [(risas)]
- 928 I: ya con los hijos pues <~pus>/ descubrí que los podía vender
- 929 E: claro
- 930 I: entonces <~tons> hacía yo pasteles para vender/ hacía ha-/ este pasteles para fiestas de niños// luego las mermeladas/ pues <~pus> las hacía yo para regalar
- 931 E: mh
- 932 I: y esto/ y en la Bartolo un día/ le fui a proponer a// a C/ que era la directora/ querí-/ quería yo dar un taller de cocina
- 933 E: mh
- 934 I: para [niños!/] exclusivamente/ hombres
- 935 E: ¿ah sí?
- 936 I: sí
- 937 E: ¿por qué?/ no te
- 938 I: porque/ según yo/ los hombres no se meten a la cocina porque sus mamás no los dejan
- 939 E: ah/ entonces <~entós> [querías...]
- 940 I: [pero] y/ [y porque nunca han entrado a la cocina]
- 941 E: [(risas)] ajá
- 942 I: entonces <~tos> si/ aprendían desde chiquitos/ descubrían que no era [algo]
- 943 E: [claro]
- 944 I: del otro mundo/ ¿no?
- 945 E: mm/ ¿y siempre lo mantuviste así?
- 946 Q: ¿no se les caía a los papás?
- 947 E: [¿siempre fue para niños?]
- 948 I: [no/ lo más chistoso fue]/ C me dijo que no podía hacerlo sólo para hombres/ sino que tenía que ser/ el que fuera
- 949 E: ah ya
- 950 I: y lo más chistoso es que se inscribían siempre más niños que niñas
- 951 E: sí porque ahora que lo dices/ yo me acuerdo/ yo estuve/ medio año o no sé cuánto en tu taller/ y sí/ éramos puros chavos
- 952 I: eran dos niñas/ cuando mucho

- 953 E: [mh]
 954 I: [las que] se inscribían/ la mayoría eran niños
 955 E: [(clic)]
 956 P: [y niñas] este/ rudas
 957 I: ¿no/ P no era ruda!/ ahí descubrí/ con los niños descubrí muchas cosas que/ que el orden de los factores/ no altera el producto/ y yo/ según yo las recetas tenías que en [un orden/ sobre todo para hacer un pastel]
 958 E: [(risa)]/ y con ellos/ descubriste que no
 959 I: con ellos descubrí que [de repente]
 960 P: [mh]
 961 I: [eh me divertía yo muchísimo porque los niños lo gozaban]
 962 E: [(risas)]
 963 I: los dejaba yo jugar con el harina/ comerse la masa cruda/ [las mamás no dejan que los niños]
 964 E: [(risa)] exacto
 965 I: ensucien entonces/ pues <~pus> ahí como yo no limpiaba/ pues/ podían ensuciar
 966 E: (risa)
 967 I: tenían que gozarla/ ¿no?
 968 E: sí
 969 P: y luego te iba como te iba/ te metían al horno
 970 E: [(risa)]
 971 I: [(risa)]
 972 P: <...>
 973 I: jugaban a la lavada [de los trastes]
 974 Q: [<...>]
 975 I: pero nos/ nos divertíamos mutuamente
 976 P: (risa)
 977 I: era yo una maestra ogro/ entonces <~entós> me decían tarugadas// que yo les robaba la comida a los niños
 978 E: (risa)
 979 I: y hay varios chefs/ que han salido de ahí
 980 E: ¿a poco?
 981 Q: ándale
 982 I: P// y no sé cuántos otros
 983 E: mira
 984 P: ¿P la de L?
 985 I: <...> chef
 986 P: ¿a poco?
 987 E: ándale
 988 I: varios chefs
 989 P: yo nomás sé de M
 990 I: no/ sí y otros también/ ya no me acuerdo de otros niños también
 991 E: ¿qué M/ el de C L?
 992 I: [no]
 993 P: [no]/ el compañero de N/ ¿M qué?
 994 I: M

- 995 P: M/ un gordito
 996 E: ¿de L?
 997 P: compañero de L
 998 E: mm ya
 999 I: y bueno/ ya divorciada/ una vez// bueno este/// descubrí/ también es eso/ que la comida también tiene sentimientos// cuando a mí me mandaban hacer un pastel/ alguien/ una señora que me caía gordísima
 1000E: (risa)
 1001Q: se hinchaba
 1002I: pinche pastel/ lo que me costaba trabajo hacerlo
 1003P: [mm]
 1004E: [(risa)]
 1005I: y no levantaba
 1006E: ¿de veras?
 1007Q: [(risa)]
 1008I: [ajá]/ con los años descubrí que había niños que metían la batidora y pum/ subía/ y otros niños que podían estar media <hora> [(zumbido)]
 1009P: [(risa)]
 1010I: [y nomás]
 1011Q: [y no subía]
 1012I: no se levantaba nada/ ¿no?
 1013Q: (clic) ah
 1014E: ah
 1015Q: o sea que sí tiene mucho que ver este/ [la química que traes/ ¿no?]
 1016E: [sí sí]
 1017I: yo cuando alguien me caía muy bien/ pues los pasteles los hacía en un ratito/ y quedaban// así/ [esponjados]
 1018E: [padrísimos]
 1019P: hermosos
 1020I: [esto]
 1021E: [(risa)]
 1022I: eso me sirvió/ también en épocas críticas/ cuando me divorcié
 1023E: ajá
 1024I: que algunas amigas me/ me// les proponí-/ puse yo/ que/ yo les/ si tenían invitados yo les hacía sus cenas
 1025E: mh
 1026P: con M [¿verdad?/ es súper]
 1027I: [con M/ por ejemplo]/ que su marido era importante/ yo siempre [les di]
 1028E: [claro]
 1029I: sus cenas/ y dejaba yo la mesa puesta/ y eso me ayudó económicamente
 1030E: mm/ pues <~pus> cómo no
 1031I: y una vez una amiga me me/ me recomendó con una señora/ que quería hacer una marca de tamales// muy especiales
 1032E: mh
 1033I: eh/ una señora de muchísimo dinero// que quería sacar un tamal nuevo// de calidad// y esto...

- 1034P: ¿O?
 1035I: no/ E I
 1036P: ah/ E I
 1037I: A E I// eh/ un tamal de calidad
 1038E: mh
 1039I: diferente
 1040E: (carraspeo)
 1041I: eh/ que fuera el equivalente a un pan/ por ejemplo/ del del/ si
 comparamos con panes/ ¿no?
 1042E: del Globo
 1043I: el pan del Globo/ con panadería cualquiera/ ¿no?
 1044E: ya
 1045I: que fuera más fino// y/ porque quería hacer una// ¿cómo se llama? esta//
 franquicia
 1046E: ya
 1047I: [y hasta importar tamal]
 1048Q: [<...>]
 1049I: exportar tamal
 1050Q: <...>
 1051E: mm
 1052P: <...>
 1053I: y quería una señora profesionalista/ de buenos orígenes
 1054E: (risa)
 1055I: sí/ quería una señora con buenos
 1056P: buenos orígenes
 1057I: sí/ de buena
 1058Q: de buena familia
 1059I: de buena familia/ y que/ le gustara la cocina
 1060E: ya
 1061P: <y se topó con ella>
 1062I: y entonces me/ una amiga me recomendó
 1063E: y que da contigo
 1064I: y que da conmigo
 1065E: [(risa)]
 1066P: [hay que jugar]
 1067Q: ¿hay qué?
 1068P: [hay que jugar]
 1069I: [y entonces <~entós> yo allí sólo]/ [sabía que existían los tamales
 verdes/ de dulce/ de rajas con queso/ y ¿cuál otro?]
 1070E: [<...>]
 1071P: [los de colorín]
 1072I: [no/ de mole/ verdes/ de rajas con queso y los de dulce]
 1073E: [(siseo) <...> se oye/ se oye/ ya va a acabar]
 1074P: [mole verde y rojo]
 1075I: no/ de mole verde no/ no compra uno/ tamales de mole verde
 1076P: bueno de tomate

- 1077I: pues <~pus> tamales verdes/ de mole/ que son los rojos/ de [rajas con queso]
- 1078P: [¿de dulce?]
- 1079I: y de dulce
- 1080P: ah/ y de los de colorín/ ¿no?
- 1081I: pues no sé del colorín
- 1082E: no/ esos no son los típicos
- 1083P: ah bueno/ los típicos
- 1084I: y/ mi papá/ tenía una receta/ bueno/ de la abuela de mi papá/ la mamá de mi papá/ unos tamales de hechos con queso/ dulce// y la señora [me contrató]
- 1085E: [de Oaxaca]
- 1086I: para sacar/ ah y los de oaxaqueños/ para sacar dieciocho o veinte recetas de tamales diferentes
- 1087P: (clic)
- 1088E: uf
- 1089I: y yo le dije/ "sí/ cómo no/ claro/ ahorita <~orita>"
- 1090E: (risa)
- 1091I: entonces <~entós> puse a todas mis amigas a buscar sus libros de cocina
- 1092E: [mh]
- 1093P: [mm]
- 1094I: recetas/ y yo me puse a buscar en libros
- 1095E: pues sí
- 1096I: y/ saqué/ cerca de sesenta recetas/ diferentes
- 1097E: guau
- 1098I: y los empezamos a probar/ ah/ ella había conocido un tamal// con una vez la habían llevado
- 1099Q: <a lo mejor no está mejor mira/ ya vas aprendiendo>
- 1100E: (risa)
- 1101I: ella había probado unos tamales// de cambray/ de unos chiapanecos
- 1102E: mh
- 1103I: y había/ ya hecho tratos con la señora/ los los hacían/ y para comprarle la receta
- 1104E: mm
- 1105I: entonces <~tons> era el primer tamal que yo tenía que sacar/ la receta de ese tamal
- 1106E: (clic) ya
- 1107I: entonces <~tons> me llevaron con esta señora/ unos/ estos señores a que/ me dieran la receta
- 1108E: mh
- 1109I: pero no me la dieron escrita
- 1110E: sino enseñarte cómo hacerlo
- 1111I: sí no se pusieron a fabri-/ a hacer el tamal// eh/ entonces yo apuntaba/ todo lo que veía/ cómo/ cómo le echaban cebolla/ cómo le echaban este chile/ pobla-/ no// el verde ¿cómo se llama este verde?
- 1112Q: pimienta

- 1113I: pimiento morrón/ aceitunas y
 1114E: [mh]
 1115I: [y la] señora picaba una cosa/ el señor picaba otra cosa/ y lo aventaban a una cazuela/ ¿no?/ [y le decía la señora]
 1116E: [(risa)]
 1117I: “está bien así/ o le echo más aceitunas”/ lo revolvían y decían/ “¡más!/ échale más”/ entonces <~tonces> yo tenía que contar a ver cuántas echaban/ ¿no?
 1118E: sí estaba...
 1119I: luego fuimos ya a la cocina a freír aquello// y la señora sacaba frasquitos/ y empezó con la tapa del frasco media/ y le/ y le aventaba cosas
 1120E: uf/ no pues <~pus> ahí <~ai> sí
 1121P: [<...>]
 1122I: entonces este/ bueno/ pero ¡mi olfato!/ que aprendí/ a oler
 1123E: mm
 1124I: pues <~pus> le pedí a la señora que me dejara oler// vi a qué olía y bueno/ eso fue un miércoles/ y el viernes yo tenía que llevar <los> primeros ta-/ par de tamales para que se probaran
 1125E: ajá
 1126I: y le llevé la receta de mi papá/ esa de tamales/ de queso
 1127E: ajá
 1128I: eh mm/ el jueves me puse a hacerla// y el viernes tenía que llevarle una receta completa/ porque ella llevaba a ge-/ en su oficina/ llevaba a gentes a probar
 1129E: mm
 1130I: los tamales/ y así se fueron seleccionando// y esa primera receta/ después se la llevé a probar a los señores que me habían dado la receta
 1131E: mm
 1132I: que este// resulta que la saqué/ se sorprendieron que la hubiera sacado con una/ con una visita
 1133E: sí no/ pues <~pus> está impresionante
 1134I: y así empecé a probar recetas/ y quería una envoltura diferente// y ahí inventaba yo envolturas/ y ah inventaba cosas
 1135E: (risa)
 1136I: y algunas recetas las iba mejorando porque/ les faltaban algo// total al final/ se aceptaron/ dieciséis recetas// ya [que la señora tuvo]
 1137E: [no/ pues <~pus> súper bien]
 1138I: las dieciséis recetas/ puso una señora/ a probarlas/ a ver si estaban bien
 1139E: mh
 1140I: y ya que tuvo comprobadas las recetas/ me pagó el sueldo
 1141E: hasta (risa)/ si no no te pagaba nada/ ¿o qué?
 1142I: [pues <~pus> sí/ o sea no/ sí me pagaba/ pero no hacer eso]
 1143E: [(risa)]
 1144P: pero en vez de sesenta pesos a la [señora le dio cincuenta]
 1145I: [pero en vez de] [cinco mil]
 1146E: [claro]

- 1147I: que era lo que yo le había pedido/ entonces <~entós> me bajaron el sueldo a tres mil
- 1148P: y qué bruto
- 1149I: y entré en furia
- 1150E: sí/ pues <~pus> qué poca
- 1151I: y este// decidí que/ renuncié porque m-/ [me había dado]
- 1152P: [te vio la cara]
- 1153I: <...> me iba yo a enojar muchísimo/ estaba yo muy enojada/ entonces <~entós> renuncié// y esos son los T/ el tamal de T
- 1154E: ajá/ [sí/ sí lo conozco]
- 1155P: [¿y sigue en eso]/ la viejilla esa sigue con los tamales?
- 1156I: sí/ hizo la franquicia y todo
- 1157P: y ahí están las cuatas
- 1158I: ajá
- 1159P: una de las cuatas
- 1160I: y entonces <~entós>/ entonces ya yo/ de tanto coraje que hice/ decidí poner mi/ negocio de tamales
- 1161E: ajá
- 1162I: hasta
- 1163E: [te seguiste]
- 1164I: [ahorita hago] unos tamales/ los míos/ que son mucho más sabrosos que los T
- 1165E: mh
- 1166I: y siempre los tengo/ ya tengo dos congeladores/ dos estufas/ un refrigerador comercial/ tamaleras y tamaleras/ o sea
- 1167E: está <~ta> bien/ o sea sí sigues con/ [con ese/ con ese negocio/ ¿no?]
- 1168P: [<...>]
- 1169I: [¿mm?]